

ترجمہ القرآن

علم کی فضیلت

اعوذ بالله من الشیطان الرجیم . بسم الله الرحمن الرحیم . امن هو قانت الیاء الیل ساجدا وقائما یحذر الاخرة ویرجو ارحمة ربہ . قل هل یتوی الذین یعلمون والذین لا یعلمون انما یتذکر اولوا الالباب (سورۃ البزمر ۹)

ترجمہ: بھلا جو شخص رات کے اوقات (میں بھی) سجدہ اور (خدا کے سامنے) قیام کرتے ہوئے گزارے اور وہ آخرت سے ڈرتا ہو اور اپنے رب کی رحمت کی امید رکھتا ہو (اپنے شخص کی طرح ہے جو خدا سے ڈرے؟) کہہ کہ بھلا علم والے اور بے علم برابر ہیں۔ آپس میں شک نہیں کہ عقل مند لوگ ہی نصیحت حاصل کرتے ہیں۔

برادران اسلام یہ آیت مبارکہ علم کی فضیلت میں بہت واضح ہے اس آیت مبارکہ کا جو ترجمہ نقل کیا گیا ہے یہ ترجمہ صحیح الاسلام مولانا ابوالوفا ثناء اللہ امرتسری رحمۃ اللہ علیہ کا ہے۔ اور اس آیت مبارکہ پر جو حاشیہ مفکر اسلام مولانا محمد داؤد راز الشافعی نے تحریر کیا ہے وہ بہت ہی جامع ہے اس لئے میں اس کا علم میں صرف راز صاحب کا نوٹ ہی عین نقل کر دیتا ہوں۔ اللہ تعالیٰ ہم سب کیلئے نافع بنائے۔ آمین، ترغیب ص ۳۲ پر ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا قیامت میں جب سب لوگ اٹھائے جائیں گے ان میں سے عالم لوگوں کو الگ کر کے اللہ تعالیٰ فرمائے گا اے جماعت علماء کی میں نے اپنا علم تم کو اس واسطے نہیں دیا تھا کہ پھر تم کو عذاب کروں۔ جاؤ میں نے تم کو بخش دیا اور ابو امیر رضی اللہ عنہ کی روایت میں ہے کہ قیامت میں عابدزادہ لوگوں سے کہا جائے گا کہ تم ٹھہرنا کہ تمہاروں کی شفاعت کرو۔ اور حقیقت حال یہ ہے کہ اگر نیک نیتی سے خالص اللہ تعالیٰ کی رضا مندی کے واسطے علم دین کو حاصل کیا تو اس سے بڑا کوئی مرتبہ نہیں ہے اور رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ جو شخص علم دین کے حاصل کرنے میں اسلام کی خیر خواہی کی نیت سے مہربان مصروف رہا اس کو جنت میں ایسا بلند مرتبہ ملے گا کہ انبیاء کرام علیہم السلام سے ایک ہی درجے نیچے ہو گا۔ اور اگر دنیا کی عزت یا ناموسی یا فخر کے واسطے علم دین حاصل کیا تو اس سے بڑا کوئی نہیں۔ اور فرمایا حضرت رسول اللہ ﷺ نے مجھ کو اپنی امت پر تین باتوں کا بہت خوف ہے۔ (۱) ایک یہ کہ دنیا کا مال بہت مل جائے گا اس کی وجہ سے انہیں کے حسد نفس میں بڑ جائیں گے۔ (۲) دوسرے یہ کہ قرآن شریف کے بارے میں مسلمانوں کا یہ چلن ہو جائے گا کہ آیات مقابہات کا مطلب نکالنے میں کوشش کریں گے حالانکہ ان کا مطلب اللہ تعالیٰ نے کسی کو نہیں بتلایا۔ جو سچے عالم ہیں وہ تو مقابہات کے بارے میں صرف یوں کہہ دیتے ہیں کہ ہم ایمان رکھتے ہیں کہ یہ ہمارے رب کا کلام ہے، تاویل اس کی اللہ تعالیٰ ہی جانتا ہے (۳) تیسرا یہ کہ اہل علم کی عزت نہ کریں گے۔ سو اس وقت میں ایسی ہی کیفیت ہے حسد نفس کی وہ شدت ہے کہ جو نیکوں اور صالحین میں گئے جاتے ہیں وہ بھی اس سے خالی نظر نہیں آتے۔ الا ماشاء اللہ۔ اور قرآن شریف کا یہ حال ہے کہ انھوں مسلمان تو اس کے سننے سمجھنے کا بھی کبھی خیال نہیں کرتے محض بے فکر ہیں اور جو لوگ اس طرف متوجہ ہوتے ہیں وہ اپنی غیبت اور ہوشیاری اسی بات میں دیکھتے ہیں کہ کوئی نازک اور نیا نکتہ نکالیں اور آیات مقابہات کی رمز اور حکمت کھولیں جس سے یہ شہرت ہو کہ جیسا انہوں نے سمجھا ایسا کسی نے بھی نہیں سمجھا۔ اور علم والوں کی قدر کا یہ حال ہے کہ جو شخص صاف اور سیدھے مطالب ظاہر قرآن و حدیث کیلئے اور بیان کرے وہ کھانا کھاتا ہے اور جو منطق پرستی، فتنہ و غیروہ میں غرضائع کرے اور قرآن و حدیث کے ظاہری اور سادے احکام میں ہمہ گیر جھگڑے کرے کوئی نئی بات نکالے وہ عالم کہلاتا ہے۔ فانا لله وانا الیہ راجعون۔

اللہم اصلح امة محمد ﷺ آمین۔ (اقتباس از ص ۵۸ ص ۵۸)

برادران اسلام! اس طویل اقتباس کے بعد اس موضوع پر اس مختصر کالم میں کچھ لکھنے کی ضرورت باقی نہیں رہتی اللہ تعالیٰ سے دعا ہے کہ اللہ ہم سب کو دینی خیر خواہی کی نیت سے علم دین حاصل کرنے کی توفیق فرمائے اور ہم کو ان علماء و صالحین میں شامل فرمائے جن سے اللہ تعالیٰ نے اجر و ثواب کا وعدہ کیا ہے آمین ثم آمین

مولانا قاسم الرحمن رحمانی
مدظلہ العالی

ترجمہ الحدیث

دینی طالب علم کی عظمت

عن قیس بن کثیر قال قدم رجل من المدينة علی ابی النذر آء وهو بدمشق فقال ما اقدمک یا اخی قال حدیث بلغنی انک تحدثہ عن رسول اللہ ﷺ قال اما جئت لحاجة قال لا قال اما قدمت تجارة قال لا قال ما جئت الا فی طلب هذا الحدیث قال فانی سمعت رسول اللہ ﷺ یقول من سلک طریقاً یتغنی فیہ علماً سلک اللہ بہ طریقاً الی الجنة وان الملائكة تنضع اجنتھما رضی لطالب العلم وان العالم یتسخرنہ من فی السموات ومن فی الارض حتی الحیتان فی السماء وفضل العالم علی العابد کفضل القمر علی سائر النواکب ان العلماء ورثة الانبیاء ان الانبیاء نم یورثوا لا یناروا ولا یرھما انما ورثوا العلم فمن اخذ بہ فقد اخذ بحظواہ (ترمذی ۹۷/۲۰ ابواب العلم)

ترجمہ: قیس بن کثیر کہتے ہیں کہ ایک آدمی مدینہ منورہ سے حضرت ابوذر اور رضی اللہ عنہ کے پاس دمشق میں آیا تو انہوں (ابوذر و...) نے دریافت کیا کہ میرے بھائی آپ کس لئے آئے ہیں وہ آدمی کہنے لگا مجھے معلوم ہوا ہے کہ آپ رسول اللہ ﷺ سے ایک حدیث بیان کرتے ہیں (میں وہ حدیث سننے کیلئے آیا ہوں) حضرت ابوذر و... نے پوچھا تو کسی کام کیلئے آیا ہے؟ اس نے کہا نہیں، آپ نے پوچھا کہ تو تجارت کے سلسلہ میں آیا ہے؟ اس نے کہا نہیں میں تو صرف حدیث کی طلب میں ہی آیا ہوں، تو ابوذر و... رضی اللہ عنہ نے کہا (اگر معاملہ اسی طرح ہے تو پھر مجھے مبارک ہو کہ) بے شک میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا جو شخص علم حاصل کرنے کیلئے نکلا اللہ تعالیٰ اس کو جنت کے راستے پر چلا دے گا۔ اور بے شک ملائکہ (فرشتے) طالب علم کی خوش کیلئے اپنے پروں کو بچھا دیتے ہیں اور عالم آدمی کیلئے آسمانوں اور زمین کی تمام مخلوق بخشش کی دعا کرتی ہے حتیٰ کہ پانی میں موجود چھپچھپان بھی اور عالم آدمی کی فضیلت عابد پر اس طرح ہے کہ جس طرح چاند کو تمام ستاروں پر بے شک علماء انبیاء کے کرام علیہم السلام کے وارث ہیں بے شک انبیاء و دروہم و دروہم کے وارث نہیں بنائے بلکہ وہ تو علم کے وارث بناتے ہیں۔ تو جس شخص نے اس علم دین کو حاصل کر لیا اس نے بہت زیادہ حصہ (انبیاء کی وراثت) سے حاصل کر لیا۔

اس حدیث سے دینی علم اور علمائے دین کی فضیلت و عظمت ثابت ہوتی ہے کہ (۱) دینی علم بڑھنے والے علماء کیلئے زمین و آسمان کی تمام مخلوق بخشش کی دعا کرتی ہے۔ (۲) فرشتے طالب علم کی خوشنودی کیلئے احرام اپنے پر بچھا دیتے ہیں (۳) دینی علم کو حاصل کرنے والا طالب علم جنت کے راستے پر چل رہا ہوتا ہے (۴) عالم کو اللہ تعالیٰ عابد پر اس طرح فضیلت عطا فرماتے ہیں جس طرح چاند کو تمام ستاروں پر فضیلت ہے۔ (۵) علماء انبیاء کرام کے وارث ہوتے ہیں جس طرح کوئی آدمی جنت بڑے آدمی کا وارث بنے گا اس کو درایت میں سے حصہ بھی اتنا ہی زیادہ ملے گا۔ اور پھر جس قدر درایت ملتی ہوگی۔ وارث کو اسی قدر فائدہ زیادہ ہوگا۔ انبیاء کرام علیہم السلام سے بڑھ کر کائنات میں کوئی عظمت والا نہیں اور علم سے بڑھ کر دنیا میں کوئی عظیم مقام نہیں۔ اس لئے علماء کی عظمت و شان کا اندازہ لگایا جاسکتا ہے۔ اور ان کو حاصل ہونے والی وراثت ملتی جتنی ہے لیکن یہ عظمت و فضیلت صرف اس طالب علم کیلئے ہے جو دینی علوم کو حفظ اللہ تعالیٰ کی رضا کیلئے حاصل کرتے ہیں ان کے پیش نظر کوئی دنیاوی مقصد نہیں ہوتا اگرچہ اللہ تعالیٰ ان کو اس کے ساتھ ساتھ دنیا کی عطا کرتے ہیں دنیا میں مال و دولت بھی ملتی ہے اور عزت بھی۔ آپ دیکھ لیں کوئی عالم دین آپ کو بے روزگار نظر نہیں آئے گا جب کہ دنیاوی دیگر لوگوں کے پلندے سے اٹھائے ہوئے لوگ ادنیٰ سے ادنیٰ ملازمت کیلئے بھی دھکے کھاتے ہیں۔ اس لئے جو عزیز طلبہ دینی احکام حاصل کر رہے ہیں۔ یا ایسی انہوں نے آغاز کیا ہے ان کو اس عظیم سعادت پر مبارک ہوئے ہوئے گزرا رہی کہ ان کا کہ آپ حفظ اللہ تعالیٰ کی رضا آفریت کی بہتری کی اور دین اسلام کی ترقی کے جذبہ سے علم حاصل کریں، اللہ تعالیٰ آپ کا حامی و ناصر ہو اور آپ کی مساعی جلیل و قبول فرمائے آمین۔